

droit où la flotte est mouillée || **II** assemblée pour des jeux publics, d'où : **1** emplacement pour ces jeux, arène : καλὸν δ' εὐρυαν ἀγῶνα, *Od.* ils disposèrent une vaste et belle arène || **2** jeux, concours, lutte : ἀγῶνα τιθέ-
ναι, *Hdt.* instituer des jeux publics; ἀγ. ἵππικός, *Hdt.* jeux équestres (c. à d. course de chars, course en selle); γυμνικός, *PLAT.* jeux gymniques (c. à d. lutte, combat du ceste, course à pied, etc.); ἀγ. μουσικός, *Thc.* concours de musique ou de poésie; ἀγῶνες στεφανηφόροι, *Hdt.* ou στεφανίται, *ARSTT.* concours où l'on décerne des couronnes; *p. ext.* ὁ ἀγών, pièce de théâtre || **3** but proposé aux concurrents : ἔξω τοῦ ἀγῶνος, frapper hors du but, c. à d. s'écarter du sujet || **III** *p. ext.* lutte : **1** combat, bataille || **2** procès || **3** lutte, *en gén.* || **4** objet d'une lutte, question, intérêt en jeu || **5** danger, péril : πολλοὺς ἀγῶνας δραμεόνται, *Hdt.* ils courront beaucoup de dangers || **6** moment critique : ποθέειν ἧ παθέειν πρόκειται ἀγῶν, *Hdt.* agir ou souffrir (l'agrandissement de la Grèce), voilà de quoi il s'agit || **7** crainte, anxiété [ἄγω].

ἀγωνάρχης, ου (ὁ) président des jeux [ἀ. ἀρχω].

ἀγωνία, ας (ἡ) **1** lutte dans les jeux, d'où exercice gymnastique, exercice, *en gén.* || **2** lutte, *en gén.*; *fig.* anxiété, angoisse [ἀγών].

ἀγωνιάω-ω (*f.* ἄσω, *ao.* ἡγωνιάσσω, *pf.* ἡμυσα.) **1** lutter, rivaliser || **2** s'agiter, s'inquiéter, craindre [ἀγωνία].

ἀγωνίζομαι, I *dép.* (*f.* ἀγωνιοῦμαι, *postér.* ἀγωνίσομαι, *ao.* ἡγωνίσμην, *pf.* ἡγωνίσμηναι) **1** concourir dans les jeux publics, lutter, disputer le prix || **2** combattre, lutter, *en gén.*; ἀγ. μάχην, *PLUT.* soutenir un combat; ἀγ. στάδιον, *Hdt.* disputer le prix du stade; ἀγ. δίκην, *Lys.* soutenir un procès; ἀγ. ψευδομαρτυρίων (*s. e.* δίκην) *DÉM.* se défendre contre une accusation de faux témoignage; ἀγ. φόνον, *Eur.* avoir à se défendre contre une accusation de meurtre; ἀγ. λόγον, *PLUT.* prononcer un plaidoyer; *p. anal.* ἀγ. δρᾶμα, *DÉM.* *en parl.* de l'acteur, jouer une pièce; *p. ext.* lutter, faire effort : α ἡγωνίσω, *DÉM.* les efforts que tu as faits || **II** *pass.* (*f.* ἀγωνισθῶμαι, *qqf.* ἀγωνιοῦμαι; *ao.* ἡγωνίσθην; *pf.* ἡγωνίσμηναι) être l'objet d'une lutte : πολλοί ἀγῶνες ἀγωνίζονται (*ion.*) *Hdt.* beaucoup de luttes ont été soutenues [ἀγών].

ἀγωνίος, ος, ον : **1** relatif aux jeux ou concours publics : ἀγ. θεοί, dieux qui président aux jeux publics; Ζεὺς ἀγ. Zeus arbitre des combats || **2** occupé par des luttes : ἀγ. σχολά, *SOPH.* repos agité [ἀγών].

ἀγώνισμα, εως (ἡ) c. ἀγωνισμός.

ἀγώνισμα, ατος (τὸ) **1** exploit, haut fait || **2** objet de lutte; objet d'une contestation; fondement d'une cause || **3** prix de la lutte [ἀγωνίζομαι].

ἀγωνισμός, οὔ (ὁ) lutte [ἀγωνίζομαι].

ἀγωνιστέον, adj. verb. d'ἀγωνίζομαι.

ἀγωνιστής, οὔ (ὁ) **I** athlete; *adj.* ἀγ. ἥπποι, *PLUT.* chevaux de course, c. à d. de race || **II** *p. ext.* **1** tout homme qui lutte par la parole ou par l'action, avocat, orateur dans

une discussion, champion, *en gén.* || **2** maître dans un art, dans une science [ἀγωνίζομαι]. **ἀγωνιστικός, ἡ, ὄν**, qui concerne la lutte, qui convient à la lutte; *fig.* qui convient aux luttes de la parole, propre à la discussion [ἀγωνίζομαι].

ἀγωνιστικῶς, adv. avec ardeur pour la lutte : ἀγ. ἔχειν, *PLUT.* être disposé à la lutte.

ἀγωνοθεσία, ας (ἡ) fonction d'agônôthète [ἀγωνοθέτης].

ἀγωνοθετέω-ω : **1** organiser des jeux publics, faire fonction d'agônôthète; *p. anal.* ἀγ. στάσιν, *PLUT.* organiser une sédition || **2** faire fonction d'arbitre, juger, décider [ἀγωνοθέτης].

ἀγωνοθέτης, ου (ὁ) **1** agônôthète, organisateur ou président des jeux publics || **2** arbitre, juge [ἀγών, τίθημι].

ἀ-δαγμός, οὔ (ὁ) morsure, déchirure [ἀ *prosth.* δάκνω].

ἀδαημονία et ἀδαημοσύνη, ης (ἡ) ignorance, inexpérience [ἀδάημων].

ἀ-δαήμων, ων, ον, gén. ονος, ignorant, sans expérience de, *gén* [ἀ, δαήναι].

ἀ-δαής, ἡς, ἐς, c. le préc.

ἀ-δαίτος, ος, ον, qu'on ne doit pas manger [ἀ, δαίνωμαι].

ἀ-δακρυς, υς, υ, gén. υος : **1** qui ne pleure pas || **2** qui ne fait pas verser de larmes [ἀ, δάκρυ].

ἀδακρυτί, adv. sans larmes [ἀδάκρυτος].

ἀ-δακρυτος, ος, ον : **I** *act.* qui ne pleure pas || **II** *pass.* **1** non mouillé de larmes || **2** non pleuré || **3** qui ne coûte aucune larme [ἀ, δακρύνω].

ἀδαμάντινος, η, ον, d'acier, dur et résistant comme l'acier [ἀδάμας].

ἀδαμαντό-δετος, ος, ον, enfermé dans des liens d'acier [ἀδάμας, δέω 1].

ἀ-δάμας, αντος (ὁ) **1** *subst.* acier || **2** *adj.* inflexible [ἀ, δαμάω].

ἀ-δάμαστος, ος, ον, indomptable, inflexible [ἀ, δαμάζω].

ἀ-δάματος, ος, ον : **1** indompté || **2** *p. suite*, vierge [ἀ, δαμάω].

ἀ-δάπανος, ος, ον, non dispendieux, peu coûteux [ἀ, δαπάνη].

ἀ-δαστος, ος, ον, non partagé [ἀ, δαίω 1].

ἀδδεής, c. ἀδεής.

ἀδδεκότες, c. ἀδεκότες.

ἀδδην, v. ἀδην.

ἀδδῆσαι, c. ἀδῆσαι, 3 sg. *ao. opt.* d'ἀδέω.

ἄδε, 2 sg. *impér. prés.* et 3 sg. *impf.* d'ἄδω.

ἄδε, 3 sg. *ao.* 2 d'ἀνδάνω.

ἄδε, dor. c. ἦδε, fém. d'ἔδε.

ἄδεα, acc. sg. ou nom.-acc. pl. neutre d'ἀδεής.

ἄδεα, dor. c. ἡδεῖα, sg. fém. ou c. ἡδέα, pl. neutre d'ἡδός.

ἀ-δεής, ἡς, ἐς : **1** qui ne craint pas, sans crainte, sans inquiétude; τὸ ἀδεές, *Thc.* la sécurité || **2** qui ne craint personne, audacieux; *en mauv. part.* impudent [ἀ, δέος].

ἄδεια, ας (ἡ) **I** sécurité, sûreté : τῶν σωμάτων ἄδειαν ποιεῖν τισι, *Thc.* garantir la sûreté des personnes ou la vie sauve; ἔχειν γῆς ἄδειαν, *SOPH.* vivre qqe part en toute sécurité; μετ' ἀδείας, ἐπ' ἀδείας, en sûreté; μετὸ